

WERSJA POLSKA  
E N G L I S H



**Pytania ogólne**

Infolinia LG Electronics Polska

**0801-54-54-54**

**022-4-54-54-54**

(koszt połączenia wg cennika usług powszechnych operatora).

GU230



CE0168

[www.lg.com](http://www.lg.com)

P/N : MMBB0356537 (1.0)

Bluetooth QD ID B015954

# GU230 Instrukcja obsługi telefonu — język polski

Gratulujemy zakupu telefonu GU230 firmy LG. To niewielkie, a zarazem zaawansowane urządzenie zostało wyposażone w najnowocześniejszą technologię komunikacji mobilnej.

Ta instrukcja zawiera podstawowe informacje na temat obsługi telefonu. Tu można znaleźć przydatne wyjaśnienia funkcji telefonu.



## Postępowanie ze zużytym urządzeniem

- 1 Jeżeli produkt jest oznaczony symbolem przekreślonego kontenera na odpady, oznacza to, że podlega on dyrektywie 2002/96/WE.
- 2 Zgodnie z tą dyrektywą zabrania się wyrzucania zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych razem ze zwykłymi odpadami miejskimi. Sprzęt taki winien być przekazany do punktów zbiórki odpadów wyznaczonych przez władze lokalne.
- 3 Odpowiednie postępowanie ze zużytym sprzętem zapobiega potencjalnym negatywnym konsekwencjom dla środowiska naturalnego i ludzkiego zdrowia.
- 4 Szczegółowe informacje dotyczące sposobu postępowania ze zużytym sprzętem można uzyskać we właściwym urzędzie miejskim, przedsiębiorstwie utylizacji odpadów lub sklepie, w którym został nabyty produkt.



## Opis telefonu



## Wkładanie karty pamięci

Podnieś pokrywę karty pamięci i włóż kartę pamięci microSD tak, aby miejsce styku karty (w kolorze złotym) było zwrócone do dołu. Zamknij pokrywę karty pamięci.

Aby wyjąć kartę pamięci, otwórz pokrywę karty pamięci a następnie ostrożnie wyjmij kartę.



**Uwaga:** Karta pamięci stanowi wyposażenie dodatkowe.

## Formatowanie karty pamięci

Naciśnij klawisz **Menu** i wybierz opcję **Ustawienia**. Wybierz kolejno opcje **Menedżer pamięci** i **Pamięć zewnętrzna**, naciśnij klawisz **Formatuj**, a następnie wpisz kod zabezpieczający. Domyślny kod to 0000.



### **OSTRZEŻENIE:**

Sformatowanie karty pamięci spowoduje usunięcie z niej wszystkich danych. Aby nie utracić danych zapisanych na karcie pamięci, należy utworzyć ich kopię zapasową.

## Instalacja karty SIM i ładowanie baterii

### Instalowanie karty SIM

W ramach subskrypcji w sieci komórkowej użytkownik otrzymuje kartę SIM, na której zapisane są szczegóły subskrypcji, w tym numer PIN, wszelkie dostępne usługi opcjonalne i wiele innych.

#### Ważne!

› Kartę SIM można łatwo uszkodzić poprzez zarysowanie lub zagięcie, dlatego należy obchodzić się z nią bardzo

ostrożnie podczas wkładania i wyjmowania jej. Wszystkie karty SIM należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla małych dzieci.

### Rysunki



- 1 Otwórz pokrywę komory baterii
- 2 Wyjmij baterię
- 3 Włóż kartę SIM
- 4 Włóż baterię
- 5 Zamknij pokrywę komory baterii
- 6 Naładuj baterię



**⚠ OSTRZEŻENIE:** Nie wolno wyjmować baterii, gdy telefon jest włączony, gdyż może to spowodować jego uszkodzenie.

## Połączenia

### Nawiązywanie połączeń


- 1 Wprowadź numer za pomocą klawiatury. Aby usunąć cyfrę, naciśnij klawisz **Kasuj**.
- 2 Naciśnij klawisz , aby zainicjować połączenie.
- 3 Aby zakończyć połączenie, naciśnij klawisz .

**WSKAZÓWKA!** Aby wprowadzić znak + podczas nawiązywania połączeń międzynarodowych, należy nacisnąć i przytrzymać klawisz **0**.


### Nawiązywanie połączenia z poziomu kontaktów

- 1 Na **ekranie gotowości** wybierz opcję **Kontakty**.
- 2 Przy użyciu klawiatury wprowadź pierwszą literę nazwy kontaktu, z którym chcesz nawiązać połączenie. Na przykład,


aby wybrać nazwę **Biuro**, naciśnij dwukrotnie klawisz **2** w celu wybrania pierwszej litery wyrazu – „B”.

- 3 Wybierz opcję **Połącz** lub naciśnij klawisz , aby nawiązać połączenie.

### Odbieranie i odrzucanie połączenia

Gdy telefon dzwoni, naciśnij klawisz  w celu odebrania połączenia.

W celu wyciszenia dźwięku dzwonka podczas nadchodzącego połączenia wybierz opcję **Milczy**. Funkcja ta jest szczególnie przydatna, gdy przed spotkaniem zapomnisz ustawić telefon w profil **Milczy**.

Naciśnij klawisz  lub wybierz opcję **Odrzuć** w celu odrzucenia połączenia przychodzącego.

**WSKAZÓWKA!** Ustawienia telefonu można zmienić tak, aby połączenia były odbierane na różne sposoby. Naciśnij klawisz **Menu**, wybierz pozycję **Ustawienia**, a następnie wybierz opcję **Połączenie**. Wybierz opcję **Tryb odbioru**, a następnie jedną z opcji: **Tylko kl. odbioru**, **Otwierając telefon** lub **Dowolny klawisz**.

### Szybkie wybieranie

Często wybierane kontakty można przypisać do numerów szybkiego wybierania.

### Wyświetlanie historii połączeń

W telefonie można sprawdzać rejestr połączeń nieodebranych i odebranych oraz wybieranych numerów pod warunkiem, że usługa CLI (identyfikacja numeru rozmówcy) jest udostępniana przez operatora sieci, z której użytkownik korzysta.

### Zmiana ustawień połączeń

W telefonie można konfigurować funkcje dotyczące połączeń. Naciśnij klawisz **Menu**, wybierz pozycję **Ustawienia**, a następnie wybierz opcję **Ustawienia połączeń**.

- **Przekierowania** – umożliwia wybór opcji przekierowywania połączeń.
- **Blokowanie połączeń** – umożliwia określenie, które połączenia mają być blokowane.

- **Numery ustalone** – umożliwia określenie listy numerów, które mogą być wybierane z telefonu. W tym celu wymagany jest kod PIN2 od operatora. Z telefonu będzie można wybierać jedynie numery zawarte na liście numerów ustalonych. Gdy włączona jest funkcja Numerów ustalonych, w celu wysłania wiadomości należy dodać numer centrum SMS do listy numerów ustalonych.
- **Poł. oczekujące** – umożliwia wybór funkcji informowania o połączeniach oczekujących. Dostępność funkcji zależy od operatora sieci.
- **Odrzucanie połączeń** – umożliwia zdefiniowanie listy numerów, z których połączenia mają być odrzucane.
- **Wysyłaj mój numer** – umożliwia określenie, czy numer ma być wyświetlany u odbiorcy podczas nawiązywania połączenia. Dostępność funkcji zależy od operatora sieci.
- **Ponowne wybieranie** – dostępne opcje to **Wł. i Wył.**
- **Tryb odbioru** – umożliwia określenie, czy połączenia mają być odbierane poprzez naciśnięcie dowolnego klawisza, tylko poprzez naciśnięcie klawisza odbioru lub poprzez otwarcie telefonu.
- **Licznik bezpłatnego czasu połączeń** – umożliwia określenie, czy licznik ma być wyświetlany, czy nie.
- **Sygnal co 1 min** – po wybraniu opcji **Wł.** po upływie każdej minuty połączenia słyszalny będzie sygnał dźwiękowy.
- **Tryb odbioru BT** – dostępne opcje to **Zestaw BT** i **Telefon.**
- **Zapisz nowy numer** – dostępne opcje to **Tak** lub **Nie.**

- **Ustaw. zamyk. klapki** – dostępne opcje to **Zakończ** lub **Kontynuuj połączenie**.

## Kontakty

### Wyszukiwanie kontaktu

- 1 Na ekranie gotowości wybierz opcję **Kontakty**.
- 2 Przy użyciu klawiatury wprowadź pierwszą literę nazwy kontaktu, z którym chcesz nawiązać połączenie.
- 3 Do przewijania listy kontaktów możesz użyć strzałek w górę i w dół.

### Dodawanie nowego kontaktu

- 1 Naciśnij klawisz **Menu** i wybierz pozycję **Kontakty**, a następnie **Dodaj nowe kontakty**.
- 2 Wpisz odpowiednie informacje w dostępnych polach i wybierz **Gotowe**.

### Dodawanie kontaktu do grupy

Kontakty można zapisywać w grupach, na przykład w celu oddzielenia kontaktów służbowych i prywatnych. W telefonie jest już skonfigurowanych kilka grup: **Rodzina**, **Przyjaciele**, **Znajomi**, **Szkoła** i **VIP**.

### Wiadomości

Telefon GU230 wyposażono w funkcje wiadomości tekstowych, multimedialnych i e-mail. Może on również odbierać wiadomości serwisowe z sieci.

**WSKAZÓWKA!** Wybierając pełną obsługę znaków (Auto) wiadomości będą wysyłane z polskimi literami, co oznacza zmniejszenie ilości znaków w jednej wiadomości. Wybierając ograniczoną obsługę (Alfabet GSM), wiadomości będą wysyłane bez polskich znaków diakrytycznych, co oznacza, że możliwe będzie wysyłanie 160 znaków w jednej wiadomości.

### Wysyłanie wiadomości

- 1 Naciśnij klawisz **Menu**, a następnie wybierz kolejno opcje **Wiadomości i Napisz**.
- 2 Zostanie otwarty edytor wiadomości. Edytor wiadomości oferuje intuicyjny interfejs do tworzenia wiadomości **SMS** oraz **MMS** z funkcją łatwego przełączania się pomiędzy trybami. Domyślnym trybem

edytora wiadomości jest tryb **SMS**.

- 3 Wpisz tekst wiadomości.
- 4 Wybierz kolejno **Opcje** – **Wstaw**, aby dodać **obraz, klip wideo, klip dźwiękowy, termin, wizytówkę, notatkę, pole tekstowe, zadanie lub szablon SMS**.
- 5 Naciśnij kolejno **Opcje** – **Wyślij**.

### Konfiguracja konta e-mail

Obsługa wiadomości e-mail w telefonie GU230 umożliwia łatwy kontakt z bliskimi i współpracownikami poza domem i biurem. Konfiguracja konta e-mail typu POP3 lub IMAP4 jest prosta i szybka.

- 1 Naciśnij klawisz **Menu**, a następnie wybierz kolejno opcje **Wiadomości i Ust. wiadomości**.

- Wybierz kolejno opcje **Email i Konta poczty e-mail**.
- Naciśnij klawisz **Dodaj** i skonfiguruj ustawienia konta e-mail.

### Wysyłanie wiadomości e-mail z nowego konta

Aby możliwe było wysyłanie/ odbieranie wiadomości e-mail, należy skonfigurować konto poczty e-mail.

- Naciśnij klawisz **Menu**, wybierz pozycję **Wiadomości**, a następnie wybierz opcję **Napisz**.
- Wybierz opcję **E-mail**. Zostanie otwarte okno nowej wiadomości e-mail.
- Wpisz temat.
- Wpisz tekst wiadomości.
- Naciśnij klawisz **Opcje** i wybierz polecenie **Wstaw**, aby dodać **obraz, klip wideo, klip dźwiękowy, wizytówkę, termin** lub **notatkę**.

- Naciśnij klawisz **Wyślij do** i wprowadź adres odbiorcy lub naciśnij klawisz **Opcje** i wybierz kolejno opcje **Wstaw - Szczegóły kontaktu**, aby otworzyć listę kontaktów.
- Naciśnij klawisz **Wyślij**. Wiadomość e-mail zostanie wysłana.

### Wprowadzanie tekstu

Znaki alfanumeryczne można wprowadzać za pomocą klawiatury telefonu. Telefon obsługuje następujące metody wprowadzania tekstu: ze słownikiem T9, ręczny tryb ABC oraz tryb numeryczny 123.

**Uwaga:** Niektóre pola mogą umożliwiać korzystanie tylko z jednego trybu wprowadzania tekstu (np. pola numeru telefonu w menu kontaktów).

## **Słownik T9**

Tryb T9 korzysta z wbudowanego słownika do rozpoznawania wprowadzanych słów w oparciu o sekwencje naciskanych klawiszy. Wystarczy nacisnąć klawisz numeryczny odpowiadający literze, która ma zostać wprowadzona, a słownik rozpozna słowo po wpisaniu wszystkich liter.

## **Wprowadzanie ręczne ABC**

Ten tryb umożliwia wprowadzanie liter przez naciśnięcie odpowiednią liczbę razy klawisza odpowiadającego żądanej literze, aż do jej wyświetlenia na ekranie.

## **Tryb 123 (tryb cyfr)**

Cyfry wpisuje się poprzez jednokrotne naciśnięcie klawisza dla każdej cyfry. Cyfry można również

dodawać w trybach wprowadzania liter, naciskając i przytrzymując odpowiedni przycisk.

## **Foldery wiadomości**

Naciśnij klawisz **Menu** i wybierz pozycję **Wiadomości**. Struktura folderów używana w telefonie GU230 jest przejrzysta i łatwa do zrozumienia.

**Napisz** – umożliwi utworzenie nowych wiadomości.

**Odebrane** – w folderze Odebrane umieszczane są wszystkie odebrane wiadomości.

**Skrzynka e-mail** – zawiera wszystkie wiadomości e-mail.

**Robocze** – w przypadku braku czasu na dokończenie wiadomości można ją zapisać w tym folderze.

**Nadawane** – folder do tymczasowego przechowywania wiadomości w trakcie ich wysyłania.

Trafiają tu również wszystkie wiadomości, których wysłanie się nie powiodło.

**Wysłane** – w tym folderze są umieszczane wszystkie wysłane wiadomości.

**Zapisane** – ten folder zawiera wszystkie zapisane wiadomości oraz szablony wiadomości SMS i MMS.

**Emotikony** – zawiera listę przydatnych, gotowych emotikonów umożliwiających szybkie redagowanie odpowiedzi.

**Uwaga:** W zależności od operatora, niektóre kanały wiadomości sieciowych mogą być niedostępne.

## Multimedia

### Muzyka

Telefon GU230 jest wyposażony we wbudowany **odtwarzacz muzyki** umożliwiający odtwarzanie ulubionych utworów.

#### Odtwarzanie utworu


- 1 Naciśnij klawisz **Menu**, a następnie wybierz kolejno opcje **Odtwarzacz muzyki** i **Muzyka**.
- 2 Wybierz pozycję **Wszystkie utwory**, a następnie wybierz utwór, który chcesz odtworzyć.
- 3 Wybierz opcję **||** aby wstrzymać odtwarzanie utworu.
- 4 Wybierz opcję **▶▶**, aby przejść do kolejnego utworu.
- 5 Wybierz opcję **◀◀**, aby przejść do poprzedniego utworu.

- 6 Wybierz opcję **Powrót**, aby zatrzymać odtwarzanie i powrócić do menu odtwarzacza muzyki.

### Tworzenie list odtwarzania

Wybierając utwory z folderu **Wszystkie utwory**, można tworzyć własne listy odtwarzania.


- 1 Naciśnij klawisz **Menu** i wybierz pozycję **Odtwarzacz muzyki**.
- 2 Wybierz kolejno pozycje **Muzyka** i **Listy odtwarzania**.
- 3 Naciśnij klawisz **Opcje**, wybierz pozycję **Nowa lista**, wprowadź nazwę listy odtwarzania i naciśnij klawisz **Zapisz**.
- 4 Zostanie wyświetlony folder **Wszystkie utwory**. Wybierz nazwy wszystkich utworów, które mają się znaleźć na liście odtwarzania, przewijając do

każdego z nich i wybierając ikonę .

- 5 Wybierz opcję **Gotowe**, aby zapisać listę.


### Aparat

#### Szybkie robienie zdjęć

- 1 Wybierz kolejno opcję **Menu** i dwukrotnie opcję **Aparat**, aby otworzyć celownik.
- 2 Trzymając telefon, skieruj obiektyw w stronę fotografowanego obiektu.
- 3 Trzymaj telefon w takiej pozycji, aby fotografowany obiekt znajdował się w polu celownika.
- 4 Naciśnij **środkowy klawisz** , aby wykonać zdjęcie.

## Kamera

### Szybkie filmowanie

- 1 Na ekranie gotowości naciśnij klawisz **Menu** i wybierz opcję **Aparat..**
- 2 Wybierz opcję **Wideo**.
- 3 Skieruj obiektyw w stronę filmowanego obiektu.
- 4 Naciśnij klawisz , aby rozpocząć nagrywanie.
- 5 W lewym dolnym rogu celownika zostanie wyświetlony symbol „Rec”, a licznik będzie wskazywać czas trwania filmu.
- 6 Wybierz opcję **Stop**, aby zakończyć nagrywanie.

## Radio FM

### Korzystanie z radia FM

Telefon LG GU230 jest wyposażony w **radio FM**, dzięki czemu można ustawić ulubione stacje i słuchać ich w podróży.

## Słuchanie radia

- 1 Naciśnij klawisz **Menu** i wybierz pozycję **Odtwarzacz muzyki**, a następnie wybierz opcję **Radio FM**.
- 2 Wybierz numer kanału stacji, której chcesz posłuchać.

### Nagrywanie z radia

- 1 Podczas słuchania **radia** naciśnij **środkowy klawisz**.
- 2 Czas nagrywania będzie wyświetlany na ekranie telefonu. Aby zatrzymać nagrywanie, naciśnij klawisz . Po zakończeniu nagrywania materiał zostanie zapisany w folderze **Moje media** jako plik MP3.
- 3 Po zakończeniu nagrywania wybierz pozycję **Opcje**, a następnie wybierz jedną z następujących opcji: **Odtwórz**, **Usuń**, **Edycja**

dźwięków, Plik, Użyj jako lub Wyślij przez.

**Uwaga:** Na obszarach o słabym zasięgu fal radiowych podczas korzystania z funkcji **radia** mogą występować zakłócenia.

W takiej sytuacji w celu uzyskania poprawy odbioru sygnału **radiowego** zaleca się podłączenie słuchawek do gniazda zestawu głośnomówiącego.

## Dyktafon

Za pomocą **dyktafonu** można nagrywać notatki głosowe i inne dźwięki.

## Moje media

W pamięci telefonu można przechowywać dowolne **pliki multimedialne** i dzięki temu mieć łatwy dostęp do wszystkich obrazów, plików dźwiękowych, klipów wideo, gier i innych plików. Pliki można również zapisywać na karcie pamięci. Zaletą korzystania z karty pamięci jest zwolnienie miejsca w pamięci telefonu. Wszystkie pliki multimedialne są zapisywane w folderze **Moje media**. Naciśnij klawisz **Menu** i wybierz pozycję **Moje media**, aby otworzyć listę folderów.

### Karta pamięci

Po włożeniu karty pamięci będzie ona wyświetlana jako folder w folderze **Moje media**.

## Obrazy

Folder **Obrazy** zawiera domyślne obrazy zapisane w telefonie, obrazy pobrane przez użytkownika oraz zdjęcia wykonane aparatem telefonu.

## Dźwięki

Folder **Dźwięki** zawiera domyślne pliki dźwiękowe, nagrania z dyktafonu i radia oraz pobrane pliki dźwiękowe. Umożliwia on zarządzanie dźwiękami, ich wysyłanie oraz ustawianie jako dzwonka.

## Wideo

Folder **Wideo** zawiera listę pobranych klipów wideo oraz klipów nagranych za pomocą telefonu.

## Inne

Folder **Inne** umożliwia wyświetlanie plików, które nie są zapisane w folderach **Obrazy**, **Dźwięki** ani **Wideo**.

## Gry i aplikacje

W telefonie GU230 są zainstalowane gry, które w wolnym czasie mogą dostarczyć wiele rozrywki. W przypadku pobrania dodatkowych gier lub aplikacji są one również zapisywane w tym folderze.

## Kalendarz i Narzędzia

### Budzik

Telefon umożliwia nastawienie maksymalnie 5 alarmów włączających się o określonym czasie.

### Korzystanie z kalendarza

Wybór tej pozycji menu powoduje wyświetlenie Kalendarza. W polu z bieżącą datą znajduje się kwadratowy kursor.

Używając klawiszy nawigacyjnych, kursor można umieścić na innej dacie.

### **Dodawanie pozycji do listy zadań**

To menu umożliwia wyświetlanie, edytowanie i dodawanie zadań.

### **Korzystanie z kalkulatora**

Kalkulator umożliwia wykonywanie podstawowych działań arytmetycznych, takich jak dodawanie, odejmowanie, mnożenie i dzielenie, a także korzystanie z zaawansowanych funkcji matematycznych.

### **Korzystanie ze stopera**

Ta opcja umożliwia korzystanie z funkcji stopera.

### **Konwerter jednostek**

Ta funkcja umożliwia konwersję wielu jednostek miar.

### **Dodawanie miasta do aplikacji Czas globalny**

Funkcja umożliwia dodanie miasta do listy czasu globalnego. Aplikacja umożliwia także sprawdzanie aktualnego czasu południka zerowego (GMT) i głównych miast świata.

### **Idź do**

Ta opcja umożliwia bezpośrednie przejście do wyszukiwanego menu. Istnieje też możliwość przypisania wybranego elementu do funkcji Idź do.

## Internet \*

\* Nazwa tego menu może różnić się w zależności od wersji oprogramowania.

### Dostęp do Internetu

To menu umożliwia otwarcie przeglądarki WAP i wyświetlenie wybranej w ustawieniach internetowych strony głównej aktywnego profilu. Można też wpisać adres URL, aby przejść do określonej strony WAP.

- 1 Naciśnij klawisz **Menu** i wybierz pozycję **Internet**.
- 2 Aby przejść bezpośrednio do strony głównej, wybierz opcję **Strona główna**. Możesz również wybrać opcję **Idź do adresu** i wpisać adres URL.

## Łączność

### Zmiana ustawień łączności

Tryb połączenia USB

- 1 Pamięć masowa: po wyborze tej opcji i podłączeniu telefonu do komputera można przeciągać pliki z komputera do folderu urządzenia zewnętrznego reprezentującego telefon GU230.
- 2 PC Suite: ten tryb umożliwia podłączenie telefonu do komputera w trybie synchronizacji.
- 3 Zawsze pytaj: zaznaczenie tej opcji pozwoli wybierać tryb połączenia po każdym podłączeniu telefonu do komputera.

**Uwaga:** Z funkcji pamięci masowej USB można korzystać tylko po włożeniu zewnętrznej karty pamięci do telefonu.

## Zmiana ustawień łącza Bluetooth

- 1 Naciśnij klawisz **Menu** i wybierz kolejno **Ustawienia** – **Łączność**. Wybierz opcję **Bluetooth**.
- 2 Naciśnięcie opcji **Ustawienia** spowoduje wyświetlenie następujących opcji:
  - **Widoczność mojego telefonu** – umożliwia określenie widoczności urządzenia poprzez wybór wartości **Widoczny** lub **Ukryty**.
  - **Nazwa mojego telefonu** – umożliwia wprowadzenie nazwy dla telefonu LG GU230.
  - **Obsługiwane usługi** – wyświetla dostępne usługi.
  - **Mój adres** – umożliwia wyświetlenie adresu Bluetooth urządzenia.

## Parowanie z innym urządzeniem Bluetooth

Parowanie telefonu GU230 z innym urządzeniem polega na utworzeniu hasła, którego telefon będzie domyślnie używał przy każdym połączeniu się z tym urządzeniem przez łącze Bluetooth.

- 1 Upewnij się, że połączenie Bluetooth jest **Włączone** i **Widoczne**. Widoczność telefonu można zmienić w menu **Ustawienia**, wybierając kolejno opcje **Widoczność mojego telefonu** i **Widoczny**.
- 2 Z menu **Bluetooth** wybierz opcję **Aktywne urządzenia**.
- 3 Telefon GU230 wyszuka dostępne urządzenia. Po zakończeniu wyszukiwania na ekranie pojawią się opcje **Dodaj** i **Odśwież**.

4 Wybierz urządzenie, z którym chcesz sparować telefon, wybierz opcję **Dodaj**, wprowadź hasło i naciśnij **środkowy klawisz**. Odtąd telefon będzie domyślnie używał podanego hasła przy każdej próbie połączenia z tym urządzeniem.

5 Telefon połączy się z innym urządzeniem. To samo hasło należy wpisać w urządzeniu. Odtąd telefon będzie domyślnie używał podanego hasła przy każdej próbie połączenia z tym urządzeniem.

6 Połączenie Bluetooth chronione hasłem zostanie uaktywnione.

## Instalacja aplikacji LG PC Suite na komputerze

1 Wejdź na stronę [www.lgmobile.com](http://www.lgmobile.com), wybierz region spośród opcji „Europe” (Europa), „Middle East” (Bliski Wschód), „Africa” (Afryka), „Americas” (Ameryki), „CIS” (Wspólnota Niepodległych Państw) lub „Asia & Pacific” (Azja i obszar Pacyfiku), a następnie wybierz swój kraj.

2 W menu **Produkty** wybierz polecenie **Instrukcje i oprogramowanie**, a następnie kliknij sekcję **pobierania**. Po kliknięciu opcji **Tak** zobaczysz okno instalatora oprogramowania LG PC Suite. Program obsługuje system Windows XP, aplikację Windows Media Player itp.

3 Wybierz język, w którym ma być uruchomiony instalator, po czym kliknij **OK**.

- 4 Postępuj zgodnie z poleceniami wyświetlanymi na ekranie, aby wykonać wszystkie kroki kreatora instalacji oprogramowania LG PC Suite.
- 5 Po zakończeniu instalacji na pulpicie pojawi się ikona LG PC Suite.

## Ustawienia

### Zmiana ustawień profili

Każde z ustawień profilu można dostosować.

- 1 Wybierz żądany **profil**, a następnie z menu **Opcje** wybierz pozycję **Edytuj**.
- 2 W trybie Milczy telefon tylko wibruje.

### Korzystanie z trybu lotu

Po wybraniu **trybu lotu** nie można nawiązywać połączeń, łączyć się z Internetem ani wysyłać wiadomości.

### Zmiana daty i godziny

Dostosowanie ustawień daty i godziny oraz wybór możliwości automatycznego aktualizowania godziny podczas w podróży.

### Zmiana ustawień wyświetlacza

Istnieje możliwość zmiany ustawień wyświetlacza telefonu.

### Zmiana ustawień zabezpieczeń

W celu zabezpieczenia telefonu GU230 oraz zawartych w nim ważnych informacji warto zmienić ustawienia zabezpieczeń.

- **Żądanie PIN** – umożliwia włączenie żądania kodu PIN w momencie włączania telefonu.
- **Blokada telefonu** – umożliwia wybór opcji blokowania telefonu za pomocą kodu

zabezpieczającego.  
Dostępne opcje: Przy **włączeniu**, Przy **zmianie karty SIM** lub **Natychmiast**.

- **Śledzenie skradzionego telefonu** – w przypadku kradzieży telefonu telefon wysyła wiadomość SMS na numery skonfigurowane przez właściciela. W celu uaktywnienia funkcji ATMT należy ją włączyć oraz skonfigurować jej ustawienia, podając nazwę oraz pierwszy numer i drugi numer telefonu. Domyślny kod ATMT to „0000”. Wiadomości SMS funkcji ATMT będą zawierały informacje o numerze IMEI skradzionego telefonu, jego aktualnej lokalizacji (ustalonej za pomocą wiadomości sieciowej) oraz numerze osoby, która z niego korzysta.
- **Zmień kody** – umożliwia zmianę kodu PIN, kodu PIN2,

kodu zabezpieczającego i kodu śledzenia skradzionego telefonu.

### **Resetowanie ustawień telefonu**

Funkcja **Przywróć ustawienia fabryczne** umożliwia zresetowanie wszystkich ustawień do wartości fabrycznych. Do aktywacji tej funkcji wymagany jest kod zabezpieczający.

### **Wyświetlanie stanu pamięci**

Opcja **Menedżer pamięci** umożliwia określenie sposobu wykorzystania każdego rodzaju pamięci oraz sprawdzenie ilości dostępnego wolnego miejsca w **pamięci telefonu**, **pamięci zarezerwowanej**, **pamięci karty SIM** i **pamięci domyślnej**. Po włożeniu karty pamięci można również skonfigurować **pamięć zewnętrzną**.

## **Aktualizacja oprogramowania**

Program LG Mobile Phone Software Upgrade Program  
Więcej informacji na temat instalacji i korzystania z tego programu można znaleźć na stronie <http://update.lgmobile.com>.

Ta funkcja umożliwia szybką i łatwą aktualizację oprogramowania do najnowszej wersji za pośrednictwem Internetu, bez konieczności korzystania z usług naszego centrum serwisowego.

Podczas aktualizacji oprogramowania telefonu należy poświęcić temu procesowi pełną uwagę. Przed wykonaniem każdej czynności należy uważnie przeczytać wyświetlane instrukcje i uwagi.

Odłączenie kabla USB do transmisji danych lub wyjęcie baterii w trakcie procesu aktualizacji oprogramowania

może spowodować poważne uszkodzenie telefonu.

Przed rozpoczęciem aktualizacji oprogramowania zalecamy zanotowanie ważnych danych zapisanych w telefonie, ponieważ producent nie bierze odpowiedzialności za utratę danych podczas tego procesu.

## Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa i prawidłowego użytkowania

### Narażenie na oddziaływanie fal radiowych

Informacje dotyczące oddziaływania fal radiowych oraz współczynnika SAR (ang. Specific Absorption Rate)

Telefon komórkowy GU230 zaprojektowano w sposób zapewniający zgodność z obowiązującymi wymaganiami bezpieczeństwa związanymi z oddziaływaniem fal radiowych. Te wymagania są oparte na wskazaniach naukowych określających marginesy bezpieczeństwa zapewniające ochronę wszystkich użytkowników, bez względu na ich wiek i stan zdrowia.

- We wskazaniach związanych z oddziaływaniem fal


radiowych posłużono się jednostką pomiaru znaną jako współczynnik SAR (ang. Specific Absorption Rate). Testy mierzące wartość SAR są przeprowadzane z użyciem standardowych metod, gdy telefon emituje najwyższą udokumentowaną dla niego moc promieniowania we wszystkich wykorzystywanych zakresach częstotliwości.

- Mimo iż poszczególne modele telefonów LG mogą różnić się wartością współczynnika SAR, wszystkie zaprojektowano tak, aby spełniały odpowiednie wytyczne dotyczące oddziaływania fal radiowych.
- Graniczna wartość współczynnika SAR zalecana przez organizację

International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection (ICNIRP) to 2 W/kg (wartość uśredniona dla 10 g masy ciała).

- Najwyższa wartość współczynnika SAR uzyskana podczas badań tego modelu telefonu przy użyciu systemu DASY4 wynosi 0,716 W/kg (10 g) dla telefonu trzymanego przy uchu oraz 1,06 W/kg (10 g) dla telefonu noszonego blisko ciała.
- Informacja dotycząca współczynnika SAR dla osób zamieszkujących kraje i regiony, które przyjęły limit wartości SAR zalecany przez Institute of Electrical and Electronics Engineers (IEEE), wynoszący 1,6 W/kg (wartość uśredniona dla 1 g masy ciała).

## Czyszczenie i konserwacja produktu

 **OSTRZEŻENIE:** Należy korzystać wyłącznie z baterii, ładowarek i akcesoriów dodatkowych, które zostały zatwierdzone do użytku z danym modelem telefonu. Użycie jakichkolwiek innych urządzeń dodatkowych grozi unieważnieniem wszelkich homologacji i gwarancji na telefon. Może też być niebezpieczne.

- Nie rozkładaj telefonu na części. Jeśli wymagana jest naprawa, oddaj telefon do specjalistycznego punktu serwisowego.

## Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa i prawidłowego użytkowania (cd.)

- Zachowaj odpowiednią odległość pomiędzy telefonem a urządzeniami elektrycznymi, takimi jak telewizory, odbiorniki radiowe i komputery.
- Zachowaj odpowiednią odległość pomiędzy telefonem a źródłami ciepła, takimi jak kaloryfery czy kuchenki.
- Nie upuszczaj telefonu.
- Nie narażaj urządzenia na mechaniczne wibracje lub wstrząsy.
- Wyłączaj telefon w miejscach, w których nakazują to specjalne przepisy. Telefonu nie wolno na przykład używać w szpitalach, gdyż może on zakłócać pracę wrażliwego na promieniowanie radiowe sprzętu medycznego.
- W trakcie ładowania nie należy dotykać telefonu mokrymi rękoma. Może to spowodować porażenie prądem elektrycznym lub poważne uszkodzenie telefonu.
- Nie ładuj telefonu w pobliżu materiałów łatwopalnych, ponieważ telefon może się rozgrzać i spowodować zagrożenie pożarem.
- Zewnętrzną część urządzenia należy czyścić suchą szmatką. (Nie korzystaj z rozpuszczalników, takich jak benzen, rozcieńczalnik lub alkohol).
- Nie kładź ładowanego telefonu na materiałowych powierzchniach.
- Telefon należy ładować w pomieszczeniu o dobrej wentylacji.

- Nie narażaj urządzenia na nadmierne działanie dymu lub kurzu.
- Nie przechowuj telefonu w pobliżu kart kredytowych lub innych kart z paskiem magnetycznym, gdyż może on uszkodzić informacje zapisane na paskach magnetycznych.
- Nie dotykaj ekranu ostrym przedmiotem. Może to spowodować uszkodzenie telefonu.
- Unikaj kontaktu telefonu z cieczami lub wilgocią.
- Ostrożnie korzystaj z akcesoriów, takich jak słuchawki. Nie dotykaj anteny bez potrzeby.

## **Efektywne korzystanie z telefonu**

### **Urządzenia elektroniczne**

- Nie używaj telefonu komórkowego w pobliżu sprzętu medycznego bez zgody personelu placówki. Nie umieszczać telefonu w pobliżu rozrusznika serca, np. w kieszeni na piersi.
- Telefony komórkowe mogą zakłócać pracę niektórych aparatów słuchowych.
- Telefony komórkowe mogą powodować niewielkie zakłócenia pracy odbiorników telewizyjnych i radiowych, komputerów itp.

### **Bezpieczeństwo na drodze**

Zapoznaj się z lokalnymi przepisami dotyczącymi korzystania z telefonów komórkowych podczas kierowania pojazdem.

## Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa i prawidłowego użytkowania (cd.)

- Podczas prowadzenia pojazdu nie trzymaj telefonu w ręce.
- Skup się na prowadzeniu pojazdu.
- Korzystaj z zestawu głośnomówiącego lub słuchawkowego, jeśli jest dostępny.
- Jeśli wymagają tego warunki panujące na drodze, przed wykonywaniem lub odebraniem połączenia należy zjechać na pobocze i zaparkować pojazd.
- Fale radiowe mogą negatywnie wpływać na pracę niektórych systemów elektronicznych w pojeździe, np. odtwarzaczy samochodowych i systemów bezpieczeństwa.
- Jeśli pojazd jest wyposażony w poduszkę powietrzną, nie należy jej blokować urządzeniami bezprzewodowymi zainstalowanymi na stałe lub umieszczonymi tymczasowo. Mogłoby to spowodować zablokowanie się lub awarię poduszki powietrznej, a tym samym poważne obrażenia ciała wywołane jej nieprawidłowym działaniem.
- Słuchając muzyki na zewnątrz pomieszczeń, ustawiaj głośność na umiarkowanym poziomie, aby słyszeć dźwięki z otoczenia. Jest to wyjątkowo ważne w pobliżu dróg.

## **Zapobieganie uszkodzeniu słuchu**

Uszkodzenie słuchu może nastąpić w wyniku długotrwałego oddziaływania dźwięków o znacznym natężeniu. Dlatego też zaleca się, aby podczas włączania lub wyłączania telefonu nie trzymać go przy uchu. Ponadto zaleca się ustawienie głośności rozmów i muzyki na umiarkowanym poziomie.

## **Miejsca robót strzelniczych**

Nie korzystaj z telefonu podczas trwania prac z użyciem materiałów wybuchowych. Stosuj się do ograniczeń i postępuj zgodnie z wszelkimi przepisami.

## **Miejsca zagrożone wybuchem**

- Nie korzystaj z telefonu na stacji benzynowej.
- Nie korzystaj z urządzenia w pobliżu zbiorników paliwa lub substancji chemicznych.
- Nie przewoź ani nie przechowuj łatwopalnych gazów, cieczy lub materiałów wybuchowych w schowku samochodowym, w którym znajduje się telefon komórkowy i akcesoria.

## **W samolocie**

Urządzenia bezprzewodowe mogą powodować zakłócenia w samolocie.

- Przed wejściem na pokład samolotu wyłącz telefon komórkowy.
- Nie korzystaj z telefonu w samolocie bez zgody załogi.

## Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa i prawidłowego użytkowania (cd.)

### Dzieci

Telefon należy przechowywać w bezpiecznym miejscu, niedostępnym dla małych dzieci.

Telefon zawiera drobne części, które w przypadku włożenia do ust stwarzają niebezpieczeństwo połknięcia.

### Połączenia alarmowe

Funkcja połączeń alarmowych może nie być dostępna w niektórych sieciach telefonii komórkowej. Z tego względu w przypadku konieczności wezwania pomocy nie należy polegać wyłącznie na tym telefonie. Szczegółowe informacje można uzyskać u lokalnego operatora sieci.

### Informacje o baterii

- Bateria nie musi być całkowicie rozładowana przed rozpoczęciem ładowania. W przeciwieństwie do innych baterii w baterii tego telefonu nie występuje efekt pamięci, który mógłby pogorszyć wydajność baterii.
- Używaj wyłącznie baterii i ładowarek firmy LG. Ładowarki firmy LG zostały zaprojektowane tak, aby maksymalnie wydłużyć czas eksploatacji baterii.
- Nie rozkładaj baterii na części ani nie wywołuj zwarcia.
- Utrzymuj metalowe styki baterii w czystości.

- Baterię należy wymienić, jeśli nie działa w sposób zadowalający. Baterię można ładować wielokrotnie zanim konieczna będzie jej wymiana.
- Jeśli bateria nie była używana przez dłuższy czas, naładuj ją, aby maksymalnie zwiększyć jej przydatność.
- Nie przechowuj ładowarki w miejscach nasłonecznionych ani nie korzystaj z niej w miejscach o wysokiej wilgotności, np. w łazience.
- Nie zostawiaj baterii w gorących lub zimnych miejscach, ponieważ może to spowodować spadek jej żywotności.
- Wymiana baterii na baterię nieprawidłowego typu stwarza ryzyko eksplozji.
- W przypadku zużycia baterii należy postępować zgodnie z instrukcjami producenta. Jeżeli to możliwe, należy ją poddać recyklingowi. Nie wolno wyrzucać baterii razem ze zwykłymi odpadami.
- W razie konieczności wymiany baterii należy zanieść ją do lokalnego punktu serwisowego firmy LG Electronics lub do punktu zakupu telefonu.
- Należy zawsze odłączać ładowarkę od gniazdka zasilania po naładowaniu akumulatora telefonu, aby uniknąć kosztów związanych z dodatkowym zużyciem energii.
- Rzeczywisty czas pracy baterii zależy od konfiguracji sieci, ustawień urządzenia, sposobu korzystania z urządzenia, baterii i warunków otoczenia.

## Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa i prawidłowego użytkowania (cd.)

- Aby zapobiec zanieczyszczeniu środowiska i spowodowaniu ewentualnego zagrożenia dla zdrowia ludzi i zwierząt, zużytą baterię lub akumulator wyrzuć do odpowiedniego pojemnika w wyznaczonych punktach zbiórki.
- Nie wyrzucaj baterii ani akumulatora razem z innymi odpadami.
- Zaleca się korzystanie z lokalnych, bezpłatnych systemów zwrotu baterii i akumulatorów.

## Akcesoria

Telefon współpracuje z wieloma dodatkowymi akcesoriami. Wymieniono je poniżej.

### Ładowarka



### Bateria



- Zestaw słuchawkowy stereo
- Instrukcja obsługi



### UWAGA

- Należy używać wyłącznie oryginalnych akcesoriów firmy LG. Nieprzestrzeganie tego zalecenia może spowodować utratę gwarancji.
- Akcesoria mogą się różnić w zależności od regionu. Dalsze informacje na ten temat można uzyskać w naszych regionalnych centrach serwisowych lub u naszych przedstawicieli.
- Zawartość pudełka zależy od kanału sprzedaży i może ulegać zmianie bez wcześniejszego powiadomienia.

## **Dane techniczne**

### **Temperatura otoczenia**

Maks.: +55°C (rozładowywanie)  
+45°C (ładowanie)

Min.: -10°C

Waga telefonu z baterią: 93g

# Deklaracja zgodności



## Dane dostawcy

Nazwa

LG Electronics Inc

Adres

LG Electronics Inc. LG Twin Towers 20,  
Yeouido-dong, Yeongdeungpo-gu, Seoul, Korea 150-721

## Dane produktu

Nazwa produktu

GSM 850 / E-GSM 900 / DCS 1800 / PCS 1900 Quad band Terminal Equipment

Nazwa Modelu

GU230

Nazwa handlowa

LG

# CE 0168

## Zgodność ze standardami

Dyrektywa R&TTE 1999/5/EC

EN 301 489-01 V1.6.1, EN 301 489-07 V1.3.1, EN 301 489-17 V1.2.1  
EN 301 511 V9.0.2  
EN 50360:2001, EN62209-1:2006  
EN 60950-1:2001  
EN300328 V1.7.1

## Informacje dodatkowe

Zgodność z powyższymi normami zweryfikowana jest przez następującą jednostkę notyfikowaną (BABT)

BABT, Forsyth House-Churchfield Road - Walton-on-ThamesSurrey - KT12 2TD , United Kingdom  
Notified Body Identification Number : 0168

## Deklaracja

Niniejszym oświadczam z całą odpowiedzialnością,  
że powyższy produkt, którego dotyczy ta  
deklaracja, spełnia wymogi wyżej wymienionych  
norm i dyrektyw.

European Standard Center  
LG Electronics Logistics and Services B.V.  
Veluwezoom 15, 1327 AE Almere, The Netherlands  
Tel : +31 - 36-547 - 8940, Fax : +31 -36 -547 - 8794  
e-mail : jacob @ lge.com

Nazwisko

Seung Hyoun, Ji / Director

Data wystawienia

01. Paź. 2009

  
Podpis przedstawiciela

# HOW TO USE QUICK REFERENCE GUIDE

Cut out Quick Reference Guide bound to this manual along the cutout line and fold as illustrated below.

## How to cut

Cut out Quick Reference Guide along the cutout line. You can place a scale on the cutoff line and cut as illustrated below.

- Be careful not to cut yourself when using scissors.

## How to fold

Fold Quick Reference Guide along the perforated line so that the cover faces upwards as illustrated below.





## GU230

### QUICK REFERENCE GUIDE

WELCOME AND THANK YOU FOR CHOOSING  
LG MOBILE PHONE

For more details,  
please refer to the User Guide.

### Parts of the phone



1. Main screen
2. Call key
3. End/Power key
4. Charger, cable slot Handsfree connector

### Your standby screen

From here you can access menu options, make a quick call and change your profile - as well as many other things.

#### The main menu

The main menu provides twelve menu options.

To open the menu:

1. Select **Menu**.
2. The main menu will appear on the screen.
3. Select menu you want to use.



### Music


Your GU230 has a built-in **Music** player so you can play all your favourite music.

#### Playing a song

1. Press **Menu** and select **Music player**, then choose **Music**.
2. Choose **All tracks** then select the song you want to play.
3. Select **||** to pause the song.
4. Select **▶** to skip to the next song.
5. Select **◀** to skip to the previous song.
6. Select **Back** to stop the music and return to the Music player menu.

## Camera


### Taking a quick photo

1. Select **Menu** and select **Camera**. Select **Camera** to open the viewfinder.
2. Holding the phone and, point the lens towards the subject of the photo.
3. Position the phone so you can see the subject of your photo.
4. Press **Center**  key to take a photo.

### Video camera

#### Shooting a quick video


1. In standby screen, select **Menu** and select **Camera**.
2. Choose **Video**.
3. Point the camera lens towards the subject of the video.

2. The recording time is displayed on your phone. If you want to stop the recording, press the . When a recording has been made, the recorded contents will be saved in the **My Media** as an mp3 file.
3. When the recording is done, select **Option** and then choose from **Play**, **Delete**, **Sound edit**, **File**, **Use as** or **Send via**.

### Voice recorder

#### Using the voice recorder

Use your **Voice recorder** to record voice memos or other sounds.

4. Press  to start recording.
5. "Rec" will appear in the bottom-left corner of the viewfinder and a timer will show the length of your video.
6. Select **Stop** to stop recording.

### FM radio

You can search radio stations and enjoy listening to the radio.

**Note:** If you are in an area with bad radio reception, you may have difficulty listening to the **Radio**. It is recommended that you insert headphones into the hands-free connector when listening to the **Radio** to ensure good radio reception.

#### Recording the Radio

1. Press **Center key** during listening to the **Radio**.

### Web

#### Accessing the Web

You can launch the WAP browser and access the homepage of the activated profile on web settings. You can also manually enter a URL address and access the associated WAP page.

1. Press **Menu** and select **Web**.
2. To access the Web homepage directly, select **Home**. Alternately, select **Go to address** and type in your desired URL.

### My Games & Apps

Your GU230 comes with preloaded games to keep you amused in your spare time. If you choose to download any additional games or applications they will be saved in this folder.



**CE 0168**

**Autoryzowany Partner Serwisowy:**



**LG Electronics BRC**

**LG Electronics BRC**

ul. LG Electronics 7  
06-500 Mława  
e-mail: [plcic@lge.com](mailto:plcic@lge.com)

## Szanowni Państwo!

Dziękujemy za zakup produktu marki LG i gratulujemy trafnego wyboru. Urządzenia marki LG, zaprojektowane i wyprodukowane według najnowszych technologii, reprezentują światowe standardy jakości i niezawodności – a jednocześnie są przyjazne dla użytkownika i jego środowiska naturalnego.

Przed rozpoczęciem korzystania ze sprzętu prosimy o dokładne zapoznanie się z procedurami instalacji oraz warunkami eksploatacji, szczegółowo opisanymi w Instrukcji Obsługi.

W przypadku jakichkolwiek problemów prosimy o kontakt z infolinią LG Electronics Polska. Nasza infolinia służy Państwu wszelką pomocą w zakresie realizacji uprawnień gwarancyjnych oraz porad technicznych i eksploatacyjnych.

## Warunki gwarancji.

1. Gwarancja dotyczy telefonów komórkowych dystrybuowanych w Polsce przez LG Electronics Polska Sp. z o.o. i jest ważna wyłącznie na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej.
2. LG Electronics Polska Sp. z o.o. gwarantuje sprawne działanie sprzętu, na który wydana jest niniejsza Karta Gwarancyjna, pod warunkiem korzystania ze sprzętu zgodnie z przeznaczeniem i warunkami techniczno-eksploatacyjnymi opisanymi w Instrukcji Obsługi.
3. Karta gwarancyjna jest ważna, jeżeli sporządzona jest na oryginalnym druku i zawiera następujące dane: nazwę sprzętu, model i numer IMEI w postaci naklepek ID z kodem kreskowym, datę sprzedaży, pieczęć i podpis sprzedawcy. Dokonywanie jakichkolwiek zmian lub poprawek w karcie gwarancyjnej pozbawia ją mocy i jest niezgodne z zasadami.
4. LG Electronics Sp. z o.o. udziela gwarancji na okres 24 miesięcy na telefon komórkowy, z wyłączeniem baterii i dołączonych akcesoriów, które objęte są gwarancją przez okres 6 miesięcy, licząc od daty sprzedaży zestawu. Realizacja uprawnień gwarancyjnych odbywać się będzie po przedstawieniu ważnej karty gwarancyjnej wraz z dowodem zakupu oraz potwierdzeniu zgodności zapisów w karcie gwarancyjnej ze stanem faktycznym.
5. Wady ujawnione w okresie gwarancji usuwane będą bezpłatnie, w możliwie krótkim terminie, nie przekraczającym 14 dni, licząc od daty przyjęcia sprzętu do naprawy. Okres gwarancji ulega przedłużeniu o czas przebywania sprzętu w naprawie.
6. Uszkodzony sprzęt powinien być dostarczony do Autoryzowanego Partnera Serwisowego lub przekazany do wysyłki za pośrednictwem uzgodnionego kuriera, w opakowaniu zmniejszającym ryzyko jego uszkodzenia podczas transportu (zalecane jest oryginalne opakowanie fabryczne).
7. Gwarancją objęte są wyłącznie uszkodzenia i wady powstałe z przyczyn ściągających w sprzedanym urządzeniu, fabrycznie dołączonym wyposażeniu i fabrycznie zainstalowanym oprogramowaniu. Nie są objęte gwarancją uszkodzenia powstałe z przyczyn zewnętrznych, jak np.: mechaniczne spowodowane gwałtami atmosferycznymi, zanieszczenia, zalania, uszkodzenia powstałe wskutek użytkowania bądź przechowywania urządzenia w nieodpowiednich warunkach. Ponadto nie są objęte gwarancją uszkodzenia wynikłe w procesie nieautoryzowanej zmiany oprogramowania wewnętrznego, podłączania dodatkowego wyposażenia innego niż zalecane przez producenta, wadliwe działanie sieci telefonii komórkowej.
8. LG Electronics Polska Sp. z o.o. nie ponosi odpowiedzialności za dowolnego rodzaju szkody, bez rozgraniczenia na szkody pośrednie i bezpośrednio spowodowane wskutek wystąpienia wady, w szczególności: utratę danych, ustawień, utracony obrot, zryk, oszczędności i za inne specjalne i przypadkowe szkody, wykraczające poza spowodowaną szkodę, oraz za szkody wtórne, realne lub nie, czy są one związane z zastosowaniem lub z niemożnością zastosowania telefonu. Ma to zastosowanie również wtedy, gdy LG Electronics Polska Sp. z o.o. lub autoryzowani dealerzy lub partnerzy serwisowi zostali poinformowani przez zainteresowanych o możliwości wystąpienia takich szkód.
9. Klient traci wszelkie prawa wynikające z gwarancji, w przypadku stwierdzenia dokonywania nieautoryzowanych napraw, zmian oprogramowania, zmian konstrukcyjnych, śladów korozji lub użycia, naruszenia warunków techniczno-eksploatacyjnych opisanych w Instrukcji Obsługi.
10. Klientowi przysługuje prawo wymiany sprzętu na nowy, ten sam model lub inny model, o nie gorszych parametrach funkcjonalnych, jeżeli w okresie gwarancji dokonano trzech istotnych napraw, a sprzęt nadal wykazuje wady uniemożliwiające jego użytkowanie zgodnie z przeznaczeniem. Wymianie podlega wyłącznie uszkodzony produkt.
11. LG Electronics Polska Sp. z o.o. nie będzie ponosiła odpowiedzialności za terminowość napraw gwarancyjnych jeżeli działalność sieci serwisowej zakończona zostanie nieprzewidywanymi okolicznościami o charakterze siły wyższej.
12. Gwarancja nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawiesza uprawnień Klienta wynikających z niezgodności towaru z umową (Ustawa z dn. 27.07.2002, Dz. U nr 141 poz. 1176).

**Uwagi i reklamacje dotyczące działalności Autoryzowanego Partnera Serwisowego prosimy kierować do:**

**LG Electronics Polska Sp. z o.o.**  
**Al. Jerozolimskie 162a**  
**02-342 Warszawa**  
**<http://pl.lgservice.com>**

**INFOLINIA SERWISOWA**  
**0-801 54 54 54 \***  
**0-22 454 54 54 \*\***

\* infolinia ogólna, koszt połączenia jak za 1 minutę według taryfy operatora.

\*\* infolinia płatna, opłata jak za połączenie do sieci telefonii stacjonarnej.



# LG

## KARTA GWARANCYJNA

0-801 54 54 54  
0-22 454 54 54

[www.lge.pl](http://www.lge.pl)

### TELEFON KOMÓRKOWY

Nazwa sprzętu

Model

Nr fabryczny

Nr MEH

Data sprzedaży

Imię i nazwisko klienta

Adres zamieszkania

Adres lubię w miejscu gwarancji i miejsce odbioru sprawnego sprzętu

Wypisana sprzedawca

Pełnazna skłupu i podpis sprzedawcy













